

ZIYAARAT-E-MUTLAQAH

Peace be on you, O Ameer ul Moomineen!	ASSALAAMO A'LAYKA YAA AMEERAL MOMINEENA	السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
Peace be on you, O the dearest beloved of Allah!	ASSALAAMO A'LAYKA YAA HABEEBALLAAHE	السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ
Peace be on you, O true friend of Allah!	ASSALAAMO A'LAYKA YAA SAFWATALLAAHE	السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفْوَةَ اللَّهِ
Peace be on you, O representative of Allah!	ASSALAAMO A'LAYKA YAA WALIYALLAAHE	السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ
Peace be on you, O decisive argument of Allah!	ASSALAAMO A'LAYKA YAA HUJJATALLAAHE	السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ
Peace be on you, O the Leader of guidance!	ASSALAAMO A'LAYKA YAA EMAAMAL HODAA	السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا إِمَامَ الْهُدَى
Peace be on you, O the symbol of piety!	ASSALAAMO A'LAYKA YAA A'LAMAT TOQAA	السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عِلْمَ التَّقَى
Peace be on you, O He who carried out the divine mission, obeyed Allah, devoted himself to the service of Allah, selected the best, kept his word!	ASSALAAMO A'LAYKA AYYOHAL WASTIYYUL BARRUTTAQIYYUN	السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوَصِيُّ الْبِرُّ التَّقِيُّ
	NAQIYYUL WAFIYYO	النَّقِيُّ الْوَفِيُّ
Peace be on you, O the father of Hasan and Husayn!	ASSALAAMO A'LAYKA YAA ABAL HASANE WAL HUSAYNE	السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ
Peace be on you, O the mainstay of the religion of Allah! Peace be on you, O the first of the (twelve) successors, the confidant of the Lord of the worlds;	ASSALAAMO A'LAYKA YAA A'MOODAD DEENE	السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَمُودَ الدِّينِ
	ASSALAAMO A'LAYKA YAA SAYYEDAL WASTIYYEENA WA AMEENA RABBIL A'ALAMEENA	السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْوَصِيِّينَ وَ أَمِينَ رَبِّ الْعَالَمِينَ

the administrator of the "day of judgement", the best of all believers,

**WA DAYYAANA YAWMID
DEENE WA KHAYRAL
MOMINEENA**

وَدَيَانَ يَوْمِ الدِّينِ وَخَيْرَ الْمُؤْمِنِينَ

the chief of the truthfuls, the purest progeny of the Prophets,

**WA SAYYEDAS
SIDDEEQEENA WA SAFWATA
MIN SOLAALATIN
NABIYYEENA**

وَسَيِّدَ الصِّدِّيقِينَ وَالصَّفْوَةَ مِنْ سُلَالَةِ
النَّبِيِّينَ

the gate of wisdom of the Lord of the worlds, the treasurer of His Book,

**WA BAABA HIKMATE
RABBIL 'ALAMEENA WA
KHAAZENA WAHYEHI**

وَبَابَ حِكْمَةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَخَازِنَ
وَحْيِهِ

the treasure of His knowledge, the well-wisher of His Prophet's ummah

**WA A'YBATA I'LMEHI WAN
NAASEHA LE-UMMATA
NABIYYEHI**

وَعَيْبَةَ عِلْمِهِ وَالنَّاصِحَ لِأُمَّةِ نَبِيِّهِ

whom he always gave sincere advice, the follower of His Apostle, and for His sake staked his own life to assist (him),

**WAT-TAALEYA
LERASOOLEHI WAL
MOWAASEYA LAHU
BENAFSEHI**

وَالتَّالِيَ لِرَسُولِهِ وَالْمُؤَاسِيَ لَهُ بِنَفْسِهِ

used His "reason and argument" in his own discourses,

**WAN NAATEQA
BEHUJJATEHI WA DAA-E'YA
ILAA SHAREE-A'TEHI**

وَالنَّاطِقَ بِحُجَّتِهِ وَالدَّاعِيَ إِلَى شَرِيعَتِهِ

and invited people unto the law of God, and introduced the system approved by Him.

**WAL MAAZEYA A'LAA
SUNNATEHI**

وَالْمَاضِيَ عَلَى سُنَّتِهِ

O Allah I testify that he took steps to revive and generate that which Your Apostle

**ALLAAHUMMA INNEE
ASH-HADO ANNAHU QAD
BALLAGA A'N RASOOLEKA**

أَللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَغَ عَنْ رَسُولِكَ

entrusted to him. Took care of that which (Your Apostle) put in his safekeeping, protected that which (Your Apostle) gave over to him, in letter

**MAA HUMMELA WA RA-A'A
MAS-TOHFEZA WA HAFEZA
MAS-TOODE-A'**

مَا حُمِّلَ وَرَعَى مَا اسْتُحْفِظَ وَحَفِظَ مَا
اسْتُودِعَ

and spirit adhered to that which
You has made lawful,
proclaimed unlawful that which
You has forbidden, gave effect
to Your laws,

**WA HALLALA HALAALAKA
WA HARRAMA HARAAMAKA
WA AQAAMA AHKAAMAKA**

وَ حَلَّلَ حَلَالَكَ وَ حَرَّمَ حَرَامَكَ وَ أَقَامَ
أَحْكَامَكَ

waged war, in Your cause,
against those who were guilty
of the breach of faith;

**WA JAAHADAN NAAKESEENA
FEESABEELEKA**

وَ جَاهَدَ النَّاكِثِينَ فِي سَبِيلِكَ

against those who swerved
from that which was right
according to Your command;

**WAL QAASETEENA FEE
HUKMEKA**

وَ الْقَاسِطِينَ فِي حُكْمِكَ

against those who deviated
from Your true religion,
exercising self-control, but
retributing good and bad,

**WAL MAAREQEENAA'N
AMREKA SAABERAN
MOHTASEBAN**

وَ الْمَارِقِينَ عَنِ أَمْرِكَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا

and for Your sake did not take
to task those who rebuked and
blamed him out of meanness.

**LAA TAAKHOZOHU FEEKA
LAWMATO LAAA-EM**

لَا تَأْخُذُهُ فِيكَ لَوْمَةٌ لَأَيْمٍ

O Allah send blessings on him,
much and more than that which
You has sent on any one

**ALLAAHUMMA SALLE
A'LAYHE AFZALA MAA
SALLAYTA A'LAA AHADIN**

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ أَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ
أَحَدٍ

of Your close favourite friends
or Prophets.

**MIN AWLEYAAA-EKA WA
ASFEYAAA-EKA WA
AWSEYAAA-E
AMBEYAAA-EKA**

مِنْ أَوْلِيَائِكَ وَ أَصْفِيَاءِ أَنْبِيَائِكَ

O Allah this is the resting place
of Your beloved friend,
obedience

**ALLAAHUMMA HAAZAA
QABRO WALIYYEKAL LAZEE
FARAZTA TAA-A'TAHU**

اللَّهُمَّ هَذَا قَبْرُ وَلِيِّكَ الَّذِي فَرَضْتَ
طَاعَتَهُ

unto whom has been made
obligatory; You has made it
compulsory for all Your
servants to acknowledge him as
an authority;

**WA JA-A'LTA FEE AA'-NAAQE
E'BAADEKA
MOBAAYA-A'TAHU**

وَ جَعَلْتَ فِي أَغْنَاقِ عِبَادِكَ مُبَايَعَتَهُ

he is Your representative,
through whom, You catches
hold of and also passes over,

**WA KHALEEFATEKAL LAZEE
BEHI TAAKHOZO WA
TOA'-TEE**

وَ خَلِيفَتِكَ الَّذِي بِهِ تَأْخُذُ وَ تُعْطَى

through him You gives a
reward, and also inflicts
penalty. I make the highest
efforts to stay attached with
him

**WA BEHI TOHEEBO WA
TO-A'AQEBO WA QAD
QASADTOHU TAMA-A'N**

وَ بِهِ تُثِيبُ وَ تَعَاقِبُ وَ قَدْ قَصَدْتَهُ طَمَعًا

so that I deserve to be among
Your friends, (such a man) is
credited with the highest merits
by You;

**LEMAA AA'-DAD-TAHU
LE-AWLEYAAA-EKA
FABE-A'ZEEME QADREHI
I'NDAKA**

لِمَا أَعَدَدْتَهُ لِأَوْلِيَّائِكَ فَبِعَظِيمِ قَدْرِهِ
عِنْدَكَ

before You he occupies a
noticeable important place, and
Your closest nearness is his
final destination;

**WA JALEELE KHATAREHI
LADAYKA WA QURBA
MANZELATEHI MINKA**

وَ جَلِيلِ خَطَرِهِ لَدَيْكَ وَ قُرْبِ مَنْزِلَتِهِ
مِنْكَ

send blessings on Mohammad
and on the children of
Mohammad,

**SALLE A'LAA MOHAMMADIN
WA AALE MOHAMMAD**

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ

and do for me that which You
are able to do,

**WAF-A'L BEE MAA ANTA
AHLOHU**

وَ افْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ

because, verily, You owns
generosity and kindness.

**FA-INNAKA AHLUL KARAME
WAL JOODE**

فَإِنَّكَ أَهْلُ الْكَرَمِ وَ الْجُودِ

Peace be on you, O my Master,
and on Aadam and Nooh who
lie (buried)

**WASSALAAMO A'LAYKA YAA
MAWLAAYA WA A'LAA
ZAJEE-A'YKA**

وَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَ عَلَى
ضَجِيعَتِكَ

side by side with you, mercy
and blessings of Allah be on
you.

**AADAMA WA NOOHIN WA
RAHMATULLAAHE WA
BARAKAATOHU**

أَدَمَ وَ نُوحَ وَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَ بَرَكَاتَهُ

Now kiss the "Zarih Mubarak", stand at the head of the holy grave, and say:

O my Master I have come to
your place, through you, I
apply to

**YAA MAWLAAYA ELAYKA
WOFODDEE WA BEKA
ATAWASSALO**

يَا مَوْلَايَ إِلَيْكَ وَفُودِي وَبِكَ آتَوَسَّلُ

Allah for fulfillment of my aim.

**ELAA RABBEE FEE
BOLOGHE MAQSOODEE**

إِلَى رَبِّي فِي بُلُوغِ مَقْصُودِي

I am positively sure that whoso
keeps close to

**WA ASH-HADO ANNAL
MOTAWASSELA BEKA**

وَ أَشْهَدُ أَنَّ الْمُتَوَسِّلَ بِكَ

you never comes to grief,
whoso asks for satisfaction,
fully aware of your authority,
never comes back
empty-handed,

**GHAYRO KHAANA-EBIN WAT
TAALIBA BEKA A'N
MAA'-REFATIN**

غَيْرُ خَائِبٍ وَ الطَّالِبُ بِكَ عَنْ مَعْرِفَةٍ

unless all his demands are
decided and settled in his
favour;

**GHAYRO MARDOODIN ILLAA
BEQAZAAA-E
HAWAAA-EJEHI**

غَيْرُ مَرْدُودٍ إِلَّا بِقَضَاءِ حَوَائِجِهِ

therefore, recommend me (my
case) to Allah, your Lord and
my Lord,

**FAKUN LEE SHAFEE-A'N
ELALLAAHE RABBEKA WA
RABBEE**

فَكُنْ لِي شَفِيعًا إِلَى اللَّهِ رَبِّكَ وَ رَبِّي

for favourable settlement of my
demands, for speedy disposal
of my affairs,

**FEE QAZAAA-E
HAWAAA-EJEE WA
TAYSEERE OMOOREE**

فِي قَضَاءِ حَوَائِجِي وَ تَيْسِيرِ أُمُورِي

for relief from hardships, for
forgiveness of my wrongdoings,

**WA KASHFE SHIDDATEE WA
GHUFRAANE ZAMBEE WA**

وَ كَشْفِ شِدَّتِي وَ غُفْرَانِ ذَنْبِي

for enough means of livelihood,
for a long life,

**SA-A'TE RIZQEEWA
TATWEELE U'MREE**

وَ سَعَةِ رِزْقِي وَ تَطْوِيلِ عُمْرِي

and for granting me that which I
have asked for, in this world
and in the Hereafter.

**WA EA'-TAAA-ESO-OOLEE
FEE AAKHERATEE WA
DUNYAAYA**

وَ اِعْطَاءِ سُؤْلِي فِي اِخْرَاجِي وَ دُنْيَايَ

O Allah damn the killers of the
commander of the faithful.

**ALLAAHUMMAL-A'N
QATALATA AMEERIL
MOMINEENA**

اللَّهُمَّ الْعَنْ قَتْلَةَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

O Allah damn the killers of
Hasan and Husayn.

**ALLAAHUMMAL-A'N
QATALATAL HASANE WAL
HUSAYNE**

اللَّهُمَّ الْعَنْ قَتْلَةَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ

O Allah damn the killers of the Holy Imams, condemn them to eternal punishment,

ALLAAHUMMAL-A'N
QATALATAL A-IMMATE WA
A'ZZIBHUM A'ZAABAN
ALEEMAN

اللَّهُمَّ الْعَنْ قَتْلَةَ الْأَئِمَّةِ وَ عَذِّبَهُمْ عَذَابًا
الْئِيمًا

like which You has not yet punished anyone in the whole universe,

LAA TO-A'ZZIBOHU AHADAN
MENAL A'ALAMEENA
A'ZAABAN KASEERAN

لَا تُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ عَذَابًا كَثِيرًا

doomed ever to repeating damnation; which never shall leave them alone, nor there should be a fixed time, an interval,

LAN-QETAA-A'LAHU WA LAA
AJALA WA LAA AMADA
BEMAA SHAAAQQOO
WOLAATE AMREKA

لَا انْقِطَاعَ لَهُ وَلَا أَجَلَ وَلَا أَمَدٍ بِمَا
شَأَقُوا وَلَا فِ أَمْرِكَ

lest they may (again) tear asunder the authority of Your commands; and keep ready for them that punishment which none from among Your creation will ever encounter.

WA A-I'DDA LAHUM
A'ZAABAN LAM TOHILLAHU
BE-AHADIN MIN KHALQEKA

وَأَعِدِّ لَهُمْ عَذَابًا لَمْ تُحَلِّهِ بِأَحَدٍ مِنْ
خَلْقِكَ

O Allah crack down on the killers of the friends of Your Apostle,

ALLAAHUMMA WA ADKHIL
A'LAA QATALATE ANSAARE
RASOOLEKA

اللَّهُمَّ وَ ادْخِلْ عَلَي قَتْلَةَ أَنْصَارِ رَسُولِكَ

on the killers of the commander of the faithful,

WA A'LAA QATALATE
AMEERIL MOMINEEN

وَ عَلَي قَتْلَةَ الْأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

on the killers of Hasan and Husayn,

WA A'LAA QATALATIL
HASANE WAL HUSAYNE

وَ عَلَي قَتْلَةَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ

on the killers of the friends of Hasan and Husayn,

WA A'LAA QATALATE
ANSAARIL HASANE WAL
HUSAYNE

وَ عَلَي قَتْلَةَ أَنْصَارِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ

on the killers of all those (faithfuls) who were killed in the love of the progeny of Mohammad,

WA QATALATE MAN QOTELA
FEE WELAAYATE AALE
MOHAMMADIN AJMA-E'ENA

وَ قَتْلَةَ مَنْ قُتِلَ فِي وَ لِيَاةِ آلِ مُحَمَّدٍ
أَجْمَعِينَ

and inflict a painful punishment, and as much again in the lowest tiers of the burning Fire,

**A'ZAABAN ALEEMAN
MOZAA-A'FAN FEE ASFALE
DARAKIN MENAL JAHEEME**

عَذَابًا أَلِيمًا مُضَاعَفًا فِي أَسْفَلِ دَرَكٍ مِّنَ
الْجَحِيمِ

so that for them there is no letup in torment, and they stay there,

**LAA YUKHAFFAFO
A'NHOMUL A'ZAABO WA HUM
FEEHI MUBLESOONA**

لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَهُمْ فِيهِ
مُبْلِسُونَ

wrapped in grief, condemned to hell, hanging down their heads before their Lord,

**MAL-O'ONOONA NAAKESOO
RO-OOSEHIM I'NDA
RABBEHIM**

مَلْعُونُونَ نَاكِسُو أَرْؤُسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

that they (at last) see with their own eyes what the (inevitable) suffering is, and how the shame and disgrace shall last for ever,

**QAD A'AYANUN
NADAAMATA WAL KHIZYAT
TAWEELA**

قَدْ عَايَنُوا النَّدَامَةَ وَالْخِزْيَ الطَّوِيلَ

for killing the children of Your Prophets and Apostles,

**LEQATLEHIM I'TRATA
AMBAYAAA-EKA WA
ROSOLEKA**

لَقَتْلِهِمْ عِتْرَةَ أَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ

and their friends and followers, from among Your pious servants.

**WA ATBAA-A'HUM MIN
E'BAADEKAS SAALEHEENA**

وَآتْبَاعَهُمْ مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

O Allah let damnation torment them in their innermost thoughts and feelings,

**ALLAAHUMMAL-A'NHUM
MUSTASIRRIS SIRRE**

اللَّهُمَّ الْعَنَّهُمْ فِي مُسْتَسِرِّ السِّرِّ

and in their social relationship and dealings, during their lifetime in his world, and after death, in the heaven.

**WA ZAAHERIL A'LAANEYATE
FEE ARZEKA WA
SAMAAA-EKA**

وَظَاهِرِ الْعَلَانِيَةِ فِي أَرْضِكَ وَسَمَائِكَ

O Allah let my approach be sincere in the matter of Your friends,

**ALLAAHUMMAJ-A'L LEE
QADAMA SIDQIN FEE
AWLEYAAA-EKA**

اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي قَدَمَ صِدْقٍ فِي أَوْلِيَائِكَ

let me love and take delight in their presence, near their resting abodes,

**WA HABBIB ELAYYA
MASHAAHEDA HUM WA
MUSTAQARRAHUM**

وَحَبِّبْ إِلَيَّ مَشَاهِدَهُمْ وَمُسْتَقَرَّهُمْ

till You unite me with them,
and let me join them,

**HATTAA TULHEQANEE
BEHIM WA TAJ-A'LANEE
LAHUM TABA-A'N**

حَتَّى تُلْحِقَنِي بِهِمْ وَتَجْعَلَنِي لَهُمْ تَبَعًا

in this world, and in the
Hereafter, O the Most Merciful
of all who show mercy!

**FID DUNYAA WAL
AAKHERATE YAA ARHAMAR
RAAHEMEENA**

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

*Then kiss the shrine. Stand with your back towards Ka'bah facing the holy shrine
and recite:*

Peace be on you, O Abu
Abdullah.

**ASSALAAMO A'LAYKA YAA
ABAA ABDILLAAHE**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

Peace be on you, O the son of
the Apostle of Allah.

**ASSALAAMO A'LAYKA
YABNA RASOOLILLAAHE**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ

Peace be on you, O the son of
the commander of the faithful.

**ASSALAAMO A'LAYKA
YABNA AMEERIL
MOMINEENA**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

Peace be on you, O the son of
Fatemah Zehra,

**ASSALAAMO A'LAYKA
YABNA FAATEMATAZ
ZAHRAAA-E**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ

the leader of the women of the
universe.

**SAYYEDATE NESAAA-IL
A'ALAMEENA**

سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

Peace be on you, O the father
of the guiding leaders, the
guided ones.

**ASSALAAMO A'LAYKA YAA
ABAL A-IMMATIL
HAADEENAL MAHDIYYEENA**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْأَيْمَةِ الْهَادِيْنَ
الْمَهْدِيِّنَ

Peace be on you, O the one
who was felled down while
tears were pouring out from his
eyes.

**ASSALAAMO A'LAYKA YA
SAREE-A'D DAM-A'TIS
SAAKEBATE**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَرِيْعَ الدَّمْعَةِ السَّكْبَةِ

Peace be on you, O the
possessor of the perfected
calamity.

**ASSALAAMO A'LAYKA YAA
SAAHEBAL MOSEEBATIR
RAATEBATE**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ الْمُصِيبَةِ
الرَّاتِبَةِ

Peace be on you and on your
grandfather and your father.

**ASSALAAMO A'LAYKA WA
A'LAA JADDEKA WA ABEKA**

السَّلَامُ عَلَيْكَ وَ عَلَى جَدِّكَ وَ أَبِيكَ

Peace be on you and on your mother and your brother.

**ASSALAAMO A'LAYKA WA
A'LAA UMMEKA WA
AKHEEKA**

السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمِّكَ وَآخِيكَ

Peace be on you the leaders from your progeny and sons.

**ASSALAAMO A'LAYKA WA
A'LAL A-IMMATE MIN
ZURREEYATEKA WA
BANEKA**

السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ الْأَئِمَّةِ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ
وَ بَنِيكَ

I bear witness that Allah has ordained the mud as pure

**ASH-HADO LAQAD
TAYYABALLAAHO BEKAT
TORAABA**

أَشْهَدُ لَقَدْ طَيَّبَ اللَّهُ بِكَ التُّرَابَ

because of you and has explained the Book through you

**WA AWZAHO BEKAL
KETAABA WA JA-A'LAKA**

وَأَوْضَحَ بِكَ الْكِتَابَ وَجَعَلَكَ

and has made you and your father and grandfather and brother and sons

**WA ABAKA WA JADDAKA
WA AKHAAKA WA BANEKA**

وَأَبَاكَ وَجَدَّكَ وَأَخَاكَ وَبَنِيكَ

as examples for the possessors of understanding, O the son of the auspicious

**I'BRATAN LEOLIL ALBAABE
YABNAL MAYAAMEENAL**

عِبْرَةً لِأُولَى الْأَلْبَابِ يَا بَنَ الْأَمْيَامِينِ

and pure ones, the reciters of the Book. I direct my

**ATYAABIT TAALEENAL
KETAABA WAJJAHTO**

الْأَطْيَابِ النَّالِينَ الْكِتَابَ وَجَّهْتُ

salutations to you, may the blessings of Allah and His peace be

**SALAAMEE ELAYKA
SALAWAATULLAAHE WA
SALAAMOHU**

سَلَامِي إِلَيْكَ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ

on you and may He made the hearts of the people

**A'LAYKA WA JA-A'LA
AF-EDATAN MENAN NAASE**

عَلَيْكَ وَجَعَلَ أَقْبِدَةَ مِنَ النَّاسِ

incline towards you. He is not unsuccessful who adheres to you and seeks refuge in you.

**TAHWEE ELAYKA MAA
KHABA MAN TAMASSAKA
BEKA WA LAJA-A ELAYKA**

تَهْوَى إِلَيْكَ مَا خَابَ مَنْ تَمَسَّكَ بِكَ
وَلَجَأَ إِلَيْكَ

Stand at the foot of the Holy grave and recite:

Peace be on the progenator of the Imams, intimately associated with the mission of prophethood.

**ASSALAAMO A'LAA ABIL
A-IMMATE WA KHALEELIN
NOBUWWATE**

السَّلَامُ عَلَى أَبِي الْأَيْمَةِ وَ خَلِيلِ النَّبُوَّةِ

particularly preferred for the equal affiliation.

**WAL MAKHSOOSE BIL
OKHUWWATE**

وَالْمَخْصُوصِ بِالْأُخُوَّةِ

Peace be on the prima donna of the Religion

**ASSALAAMO A'LAA
YAA'-SOOBID DEENE**

السَّلَامُ عَلَى يَعْسُوبِ الدِّينِ

and Belief, the Word of the Beneficent.

**WAL EEMAANE WA
KALEMATIR RAHMAANE**

وَ الْإِيمَانَ وَ كَلِمَةَ الرَّحْمَنِ

Peace be on the standard model (yardstick, criterion)

**ASSALAAMO A'LAA
MEEZAANIL AA'-MAALE**

السَّلَامُ عَلَى مِيزَانِ الْأَعْمَالِ

of the "Ideal way of life", the director who plans and executes (all) affairs, the "sword" of the Almighty,

**WA MOQALLEBIL AHWAALE
WA SAYFE ZIL JALAALE**

وَمُقَلِّبِ الْأَحْوَالِ وَ سَيْفِ ذِي الْجَلَالِ

the distributor of the pure water of the fountain of benevolence and love.

**WA SAAQIS SALSABEELIZ
ZOLAALE**

وَ سَاقِي السَّلْسَبِيلِ الزُّلَالِ

Peace be on the benefactor of the faithfuls,

**ASSALAAMO A'LAA
SAALIHILMOMINEENA**

السَّلَامُ عَلَى صَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ

the inheritor of the wisdom of the prophets, the administrator of the Day of Judgement.

**WA WAARESET'LMIN
NABIYYEENA WA HAAKEME
YAWMID DEENE**

وَ وَارِثِ عِلْمِ النَّبِيِّينَ وَ الْحَاكِمِ يَوْمِ
الدِّينِ

Peace be on the growth (fullness) of piety,

**ASSALAAMO A'LAA
SHAJARATIT TAQWAA**

السَّلَامُ عَلَى شَجَرَةِ التَّقْوَى

the hearer of hidden thoughts and secret communications.

**WA SAAME-ISSIRRE WAN
NAJWAA ASSALAAMO**

وَ سَامِعِ السِّرِّ وَ النَّجْوَى

Peace be on the "argument" Allah put forward as a convincing proof.

**A'LAA HUJJATILLAHHIL
BAALEGHATE**

السَّلَامُ عَلَى حُجَّةِ اللَّهِ الْبَالِغَةِ

His all-encompassing mercy,
His disciplinary strike.

**WA NEA'-MATEHIS
SAABEGHATE WA
NIQMATEHID DAAMEGHATE**

وَنِعْمَتِهِ السَّابِغَةِ وَنَقْمَتِهِ الدَّامِغَةِ

Peace be on the true and clear
path,

**ASSALAAMO A'LAS
SERAATIL WAAZEHE**

السَّلَامُ عَلَى الصِّرَاطِ الْوَاضِحِ

the distinct and bright star, the
sincere and kind Guide,

**WAN-NAJMILLAA-EHE WAL
IMAAMIN NAASEHE**

وَالنَّجْمِ لِلْإِمَامِ النَّاصِحِ

the many splendoured torch,
the mercy and blessings of
Allah be on you.

**WAZ ZENAADIL QAADEHE
WA RAHMATULLAAHE WA
BARAKAATOHU**

وَالزَّنَادِ الْقَادِحِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَكَاتِهِ

Stand at the head of the Holy grave and recite:

ZIYAARAT OF PROPHET ADAM (A.S.)

Peace be on you, O he who was
sincerely attached to Allah!

**ASSALAAMO A'LAYKA YAA
SAFIYYALLAAHE**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفِيَّ اللَّهِ

Peace be on you, O beloved
friend of Allah!

**ASSALAAMO A'LAYKA YAA
HABEEBALLAAHE**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ

Peace be on you, O Prophet of
Allah!

**ASSALAAMO A'LAYKA YAA
NABIYYALLAAHE**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ

Peace be on you, O faithful
trustee of Allah!

**ASSALAAMO A'LAYKA YAA
AMEENALLAAHE**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِينَ اللَّهِ

Peace be on you, O the
representative of Allah on His
earth!

**ASSALAAMO A'LAYKA YAA
KHALEEFATALLAAHE FEE
ARZEHI**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ

Peace be on you, O father of
mankind!

**ASSALAAMO A'LAYKA YAA
ABAL BASHARE**

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْبَشَرِ

Peace be on you, and on your
soul and body,

**ASSALAAMO A'LAYKA WA
A'LAA ROOHEKA WA
BADANEKA**

السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى رُوحِكَ وَبَدَنِكَ

and on your pure children and
descendants,

**WA A'LAT TAAHEREENAMIN
WULDEKA WA ZURRIYATEKA**

وَعَلَى الطَّاهِرِينَ مِنْ وُلْدِكَ وَذُرِّيَّتِكَ

blessings of Allah be on you,
blessings that

no one can count save He, and
Allah's mercy and blessings be
on you.

**WA SALLALLAAHO A'LAYKA
SALAATAN LAA YOHSEEHAA**

**ILLAA HOWA WA
RAHMATULLAAHE WA
BARAKAATOHU**

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ صَلَوةً لَا يُحْصِيهَا

إِلَّا هُوَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ